

GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I - 70026 Modugno BA

Buchenstraße 6-8
89558 Böhmenkirch
Tel. 0 73 32/92 37-0
Fax 0 73 32/92 37-27
info@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

M6716

Lieferschein-Nr. : 19005335
Lieferscheindatum : 05.06.2019
Lieferanten-Nr. : 91001108B
Kunden-Nr. : 11113
Unser Zeichen : bs
Seite : 1 / 1

Lieferschein

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
1.0		Bestellung: 550004024002 vom 31.12.4714 Zeichen: 412
	522 Stk	Zahnrad 2. Gang
		Artikel-Code : 251.1.1247.80
		Charge : 612406 C
		Ident - Nr. : 072511-90B
		Zeichnung : 2511124780 / Index: 0/16.10.17
1		Mag.+D.TBA501742+500088 je 522 Stk

Gesamtgewicht : 662 kg brutto / 598 kg netto
Spedition : Schweitzer
Versandbedingung : Abholung
Lieferbedingung : unfrei

180232365
5009396578

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 522
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06.06.19
Firma:



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch
Geschäftsführer: Thomas Groß
Registergericht Ulm HRB 54 12 06
Ust.-Ident.-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODE31VGP
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX

1) Versender/Lieferant Groß Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch		2) Lieferanten-Nr. 804050		13) Speditionsauftrags-Nr. 2019-25958						
5) Beladestelle		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur						
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026Modugno BA		12) Kunden-Nr. 11113		SPEDITIONS-AUFTRAG <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> </table>						
14) Anliefer-/Abladestelle 14248		15) Versendervermerke für den Versandspediteur unfrei		6) Datum 05.06.2019 7) Relationsnummer 9) Versandspediteur 10) Spediteur-nr. Null Spedition <i>Sonderpaket</i>						
16) Eintreff-Datum 07.06.2019		17) Eintreff-Zeit		13) Bordero-/Ladelliste-Nr.						
18) Zeichen un Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl		20) Verpackung		21) S F				
2019005335-1		1		Packmittel: Mag. +D.TBA501742+500088		22) Inhalt Zahnrad 2. Gang Artikel: 251.1.1247.80 Charge: 612406 C				
23) Nettogewicht KG		24) Bruttogewicht KG								
598		662								
25) Summe		26) Rauminhalt cdm(Lademeter)								
1 Mag.+D.TBA501742+500088		1742+500088								
28) Gefahrgut - Klassifikation		29) Gefahrgut - Bezeichnung		Summen 27) 598 28) 662						
31) Frankatur UNFREI		32) Warenwert 0,00 EUR		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		34) Versender-Nachnahme EUR				
35) Anlagen				36) Auftrags-Nr. Kunde		37) Kontierung				
				38) Transportmittel-Nr.						
				39) LKW-Code						
				40) Versandart		41) Abrechnungs-Schl.				
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Ladungssicherheit geprüft.				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten						
Datum		Uhrzeit		Firmenstempel/Unterschrift						
				44) die Sendung enthält						
				davon getauscht						
				Euro-Flach-Pal.(FP)						
				Euro-Gitter-Pal(GP)						

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Unterpunkten angegebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

280.70.1 01.2013 ADR 2009
www.mashpaper-shop.de
Tel. + 49(0)40-625 20 00

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Fa. Grass</i> <i>Buchensstr. 3-8</i> <i>D-89558 Bömmenkirch</i>				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Magna P.T.S. P.H.</i> <i>Via dei Ciclameni 4</i> <i>15100 Morlupo BA</i>				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)						
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <i>Bömmenkirch</i> Land/Pays <i>Deutschland</i>				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu <i>Bömmenkirch</i> <i>05.05.19</i> Land/Pays <i>Deutschland</i> Datum/Date <i>05.05.19</i>				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs						
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés <i>Lieferchein</i>										
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <i>201500</i> <i>5335-1</i>		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis <i>1</i>	8 Art der Verpackung Mode d'emballage <i>Magna</i> <i>palette</i>	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <i>662 kg</i>	12 Umfang in m³ Cubage m³			
UN-Nummer Numéro UN <i>UN</i>	Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières										
14 Rückerstattung Remboursement										
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions de paiement <i>Frei</i> Frei Non Franco					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
21 Ausgefertigt in Etabli à					24 Gut empfangen Réception des marchandises <i>06 GIU 2019</i>			23 Datum Date <i>06 GIU 2019</i>		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) <i>EUROTRANS LOGISTICS Sp. z o.o.</i> <i>37-700 Przemysł, ul. Plac na Bramie 8</i> <i>NIP 7952542120, REGON 367337784</i> <i>KRS 0000679587</i> <i>KOLOMIEZ 38945</i>			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) <i>serva di</i>		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		
					Art Anzahl Kein Tausch Tausch			Art Anzahl Kein Tausch Tausch		
					Euro-Palette			Euro-Palette		
					Glitterbox-Palette			Glitterbox-Palette		
					Einfach-Palette			Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz <i>RZ 39965</i> Anhängerkennzeichen <i>...</i>					Nutzlast in kg <i>...</i>					
Benutzte Gen.-Nr.					☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.